

MIEŚIĘCZNIK
ARTYSTYCZNY.
ORGAN-TOWARZYSTWA
OCHRONY-PEKNOŚCI
KRAKOWA i OKOLICY



REDAKCJA i ADMINISTRACJA
KRAKÓW. - UL. BISKUPA-V.

NUMER 3 i 4.

MARZEC-KWIECIEŃ 1914 R.



DO NASZYCH PRZYJACIÓŁ.

Po całym obszarze Polski rozrzuconych jest wiele zabytków, nieznanymi szerszemu ogółowi, wiele zakątków uroczych a ukrytych, których utrwalenie i rozpowszechnienie wiadomości o nich jest bardzo pożądanem.

W wydawnictwie przez nas podjętem otwiera się pole dla tych dążeń, w imię których czujemy się upoważnieni zwrócić się do Wszystkich, dzielących naszą serdeczną troskę o zachowanie zagrożonej piękności kraju, z zaproszeniem do wzięcia udziału w naszych usiłowaniach, przez nadsyłanie wiadomości, zdjęć fotograficznych, sztychów, ilustracji, rysunków i t. d., ciekawych budowli i partyi krajobrazowych, zarówno pięknych, jak i mogących posłużyć za przykład odstrasający.

Zapraszając do zapisywania się na członków Towarzystwa, zwracamy uwagę, że tego rodzaju instytucje winny mieć tysiące członków.

Podajemy wyciąg naszego statutu:

§ 2. Celem Towarzystwa jest inicjatywa i współdziałanie w upiększaniu, a przeciwdziałanie w oszpecaniu miasta Krakowa i okolicy;

§ 5. Członkowie dzielą się na:

a) Założycieli, którzy na cele Towarzystwa złożą jednorazowo najmniej 200 Kor.;

b) Wspierających; mogą być nimi instytucje lub jednostki, które zobowiążą się wносить na rzecz Towarzystwa najmniej 25 Kor. rocznie;

c) Zwyczajnych, płacących roczną wkładkę 6 Kor.

**ADRES: TOWARZYSTWO OCHRONY PIĘKNOŚCI
M. KRAKOWA I OKOLICY - KRAKÓW, BISKUPIA 5.**



MIESIĘCZNIK ARTYSTYCZNY

ORGAN POŚWIĘCONY SPRAWOM:

ZWIĄZKU TOWARZYSTW UPIĘKSZANIA KRAJU, TOWARZYSTWA
 OCHRONY PIĘKNOŚCI KRAKOWA, TOWARZYSTWA UPIĘKSZENIA
 MIASTA LWOWA, SEKCJI OCHRONY TATR.

POD REDAKCYA
 EWY ŁUSKINY

KOMITET REDAKCYJNY:

DR. STANISŁAW GOLIŃSKI.
 PROF. TEODOR AXENTOWICZ.
 DR. HENRYK KUNZEK.
 PROF. JÓZEF GAŁĘZOWSKI.
 ARCH. WITOLD MAŁKOWSKI.
 RED. JAN GRZYWIŃSKI.

WARUNKI PRENUMERATY:

| | |
|------------------------------------|----------------|
| W KRAKOWIE BEZ ODNIESIENIA DO DOMU | |
| ROcznie | K. 4— |
| W AUSTRYI Z PRZESYŁKA | „ 5— |
| ZAGRANICĘ Z PRZESYŁKA | MK. 4 = RB. 2— |
| ZESZYT POJEDYNCZY | K. —50 |

NR. 3, 4. PRENUMERATĘ PRZYJMUJĄ WSZYSTKIE KSIĘGARNIE. ROCZNIE UKAZUJE SIĘ DZIESIĘĆ ZESZYTÓW. 1914 R.

Od Redakcyi:

Na ogólne żądanie termin nadsyłania odpowiedzi na „Ankiętę o zasadach konserwacji zabytków architektury“

przedłużamy do dnia 1 czerwca b. r.

W OBRONIE KRZYSZTOFORÓW.

Towarzystwo ochrony piękności miasta Krakowa, wobec pogłosek o zamiarze zburzenia Krzysztoforów, oraz wobec rozpowszechnianej opinii, jakoby zabytek ten znajdować się miał w stanie ruiny, poczuwa się do obowiązku stwierdzenia, na podstawie fachowego orzeczenia, że stan Krzysztoforów pozwala najzupełniej na ich konserwację i restaurację, a nawet na przeróbki w celach zwiększenia rentowności. Jako najokazalszy pałac Krakowa, odznaczający się poważną architekturą, dostosowaną do powagi krakowskiego Rynku i jego charakteru, o pięknym krużganku i galeryi od strony podwórza, o wspianiałem założeniu planu i artystycznej wewnętrznej dekoracji stiukami Baltazara Fontany, niegdyś siedziba znakomitych rodów Kazanowskich, Wodzickich, Sołtyków, uświetniona kilkakrotnym pobycem królów polskich i innymi zdarzeniami, budynek w dzisiejszym swoim stanie, pochodzący z pierwszej połowy XVII. wieku, a wątkiem swych murów sięgający średniowiecza, więc jako zabytek historyczny i artystyczny pierwszorzędного znaczenia — uważany być powinien za własność nienaruszalną, w razie przeróbek wymagającą zachowania wszelkich cech zabytkowych.

Z tych względów Towarzystwo ochrony piękności miasta Krakowa zwraca się na tej drodze do właścicieli Krzysztoforów z apelacją, aby, szanując historię i sztukę, uwzględnili opinię kulturalnych sfer naszego społeczeństwa i wobec zupełnej podatności zabytku dla konserwacji — od zamiaru burzenia Krzysztoforów odstąpili.

Kraków, 2 kwietnia 1914.

Za »Towarzystwo Ochrony piękności miasta Krakowa«: Prezes dr St. Goliński, sekretarz W. Małkowski.

Przyłączam się do powyższego wezwania: Prof. dr Jerzy hr. Mycielski, prezes »Towarzystwa opieki nad polskimi zabytkami sztuki i kultury«.

»Towarzystwo miłośników historii i zabytków Krakowa«: Prezes Stanisław Krzyżanowski, sekretarz dr Klemens Bąkowski.

Akademia Sztuk pięknych krakowska do powyższej akcji się przyłącza: Rektor Jacek Malczewski.

Towarzystwo artystów polskich »Sztuka«: Prezes Olga Boznańska.

Towarzystwo »Polska Sztuka Stosowana«: Prezes Jerzy Warchałowski, sekretarz Kazimierz Młodzianowski.

Do powyższej akcji przyłączam się: Dyr. Muzeum Narodowego Feliks Kopera.

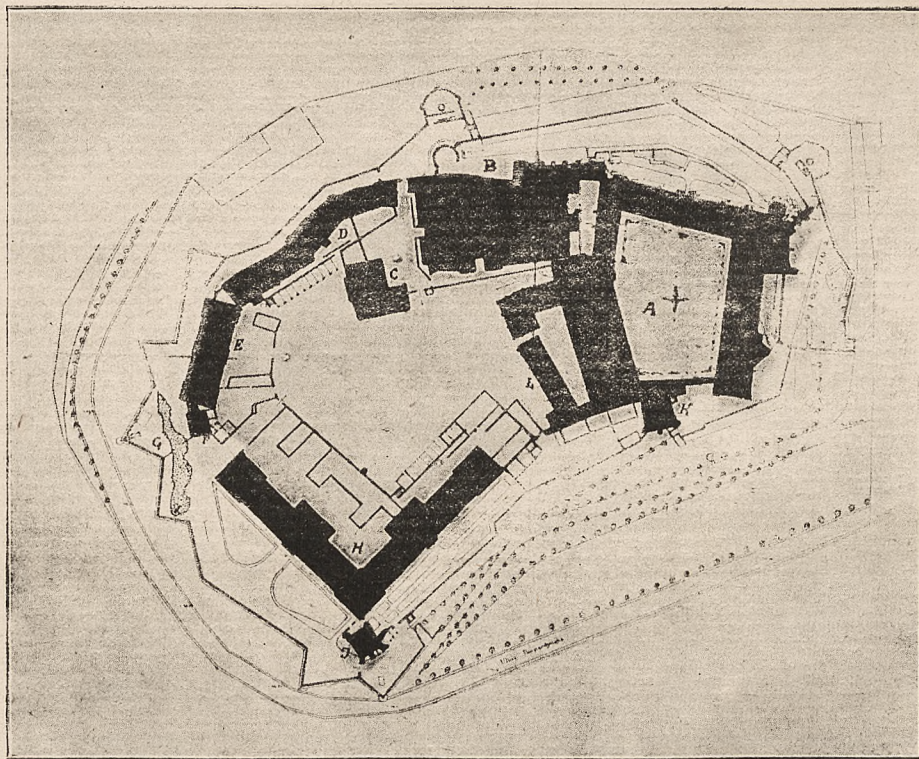
Przyłączamy się do powyższej akcji: »Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie: Prezes Wojciech Kossak, sekretarz Leonard Lepszy.

Wobec bardzo ciekawych, a nielicznych obecnie wzorów dawnego przemysłu artystycznego (specjalnie stiuków Fontany), znajdujących się w pałacu Krzysztofora, dyrekcyja Muzeum techniczno-przemysłowego przyłącza się do apelu Towarzystwa ochrony piękności miasta Krakowa, skierowanego do właścicieli Krzysztoforów, aby zabytki te utrzymali. Dyrektor Muzeum techniczno-przemysłowego Stanisław Till.

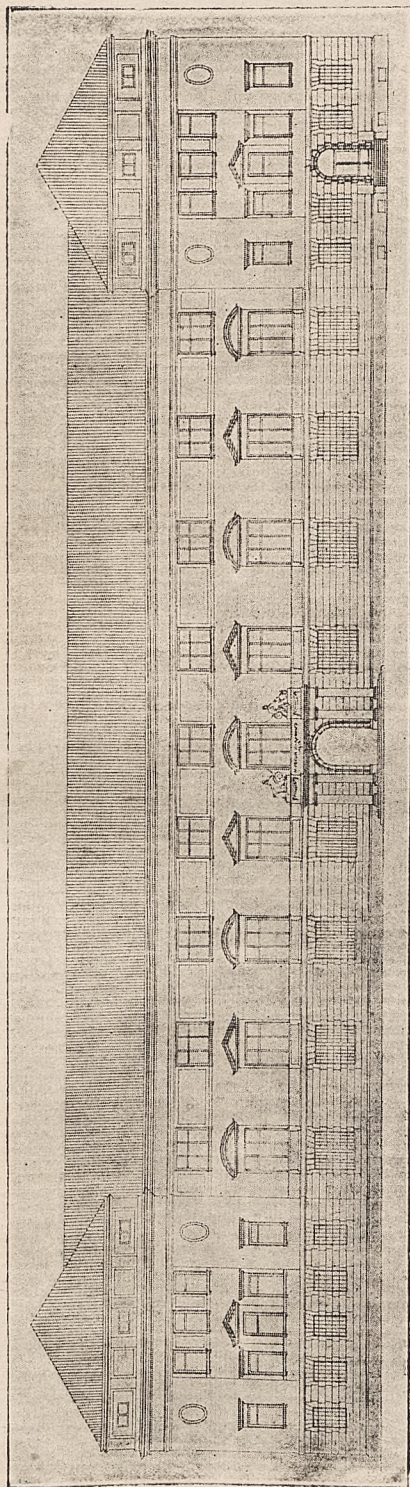
WAWEL DZISIAJ I W PRZYSZŁOŚCI.

Po wiekowem prawie posiadaniu opuściło wojsko austriackie wzgórze wawelskie dnia 7-go sierpnia 1905 roku, a wszystkie bu-

dynki, jak pałac królewski, gmachy szpitali obydwoch i budynki poseminaryjne zostały oficjalnie oddane delegatom kraju. Od lat

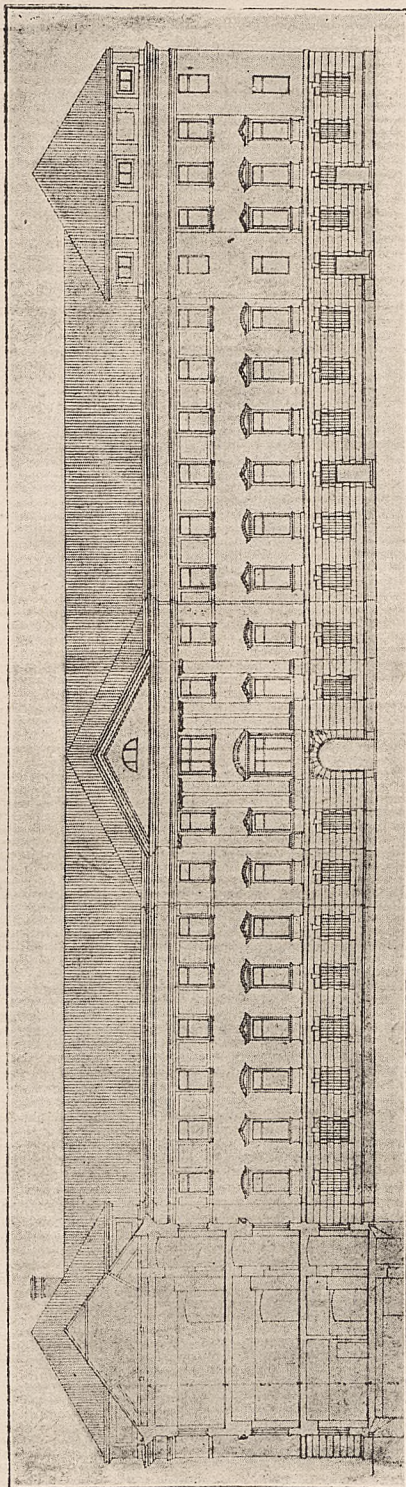


Plan sytuacyjny Wzgórza Wawelskiego: A) Pałac królewski. B) Katedra. C) Mieszkania kanoników. D) Muzeum dyecezyjne i przysze muzeum etnograficzne. E) Przysze archiwum aktów krajowych. F) Baszta złodziejska. G) Smocza jama. H) Nowe Muzeum Narodowe. I) Baszta Sandomierska. K) Baszta Senatorska. L) Stajnie królewskie.



Nowa fasada Muzeum Narodowego od strony Wisły

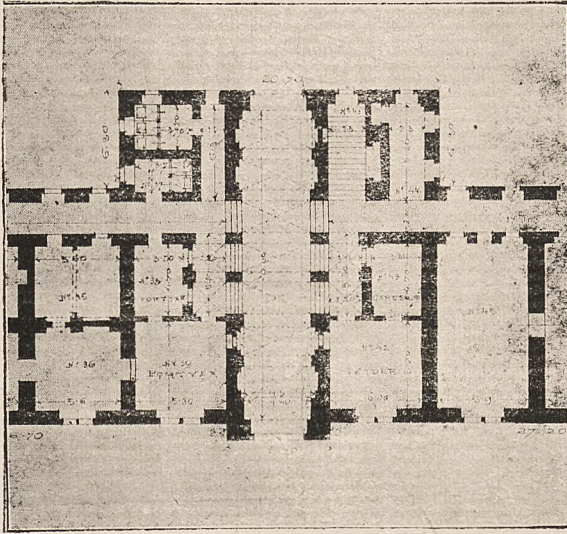
Proj. K. Skawiński.



Nowa fasada Muzeum Narodowego od strony podwórza.

Proj. K. Skawiński.

8-miu pracuje się już nad wskrzeszeniem Wawelu do dawnej świetności, a fundusze na to daje kraj w kwocie 100.000 koron rocznie, tyleż cesarz, a przy tem jest kilka



Muzeum Narodowe: Rzut starej klatki schodowej.

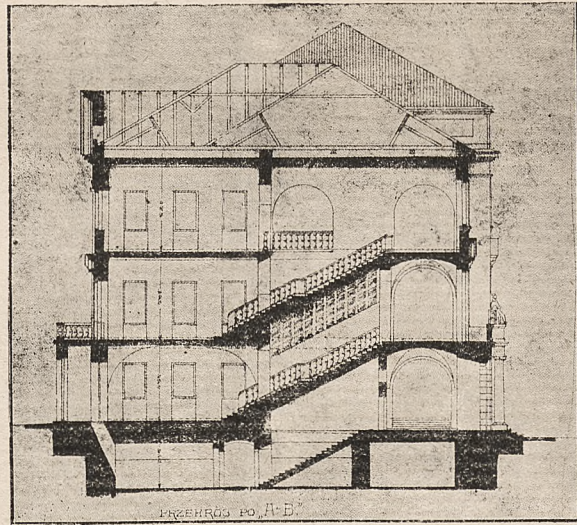
większych zapisów i składka pani Ulanowskiej (110.000 kor.). Pracę tę można podzielić na dwie części: prace przygotowawcze, polegające na studiach czynionych na murach i w terenie, i na prace kon-

serwatorskie, dążące do odnowienia zamku w tej formie, w jakiej zastały go rozbiorowe czasy polskie. Praca ta była i jest żmudną i wymagającą długich studyów, debat i dotychczas prawie nie wyszła po za ramy pierwszej części programu. Pracami temi kierował do jesieni roku 1913 arch. Zygmunt Hendel, od jesieni 1913 r. wspólnie z arch. Ignacym Sowińskim, a od lutego 1914 r. całkowite kierownictwo objął arch. Ignacy Sowiński z Wiednia.

Przyjrzymy się teraz temu, co na Wawelu już wykonano, a co do wykonania pozostaje. Te lat 7 pracy tworzy pokaźny rejestr.

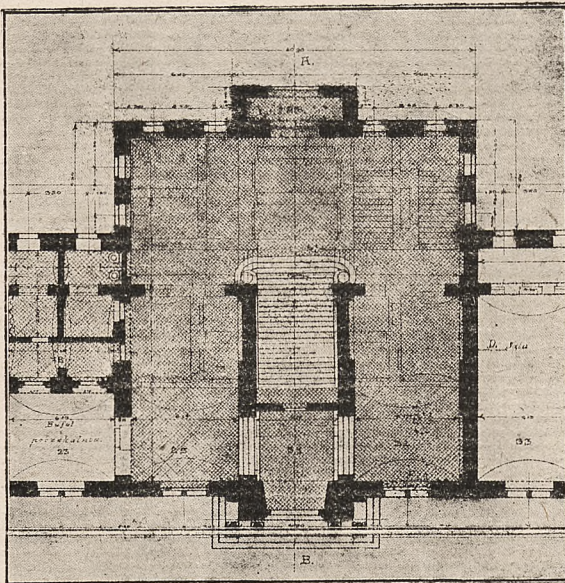
Postępujemy więc według gatunku robót:

W robotach terenowych zniesiono częściowo wały austriackie z drugiej połowy XIX. wieku — obniżono teren w podwór-



Muzeum Narodowe: Przekrój przez nową klatkę schodową i hall.

czyku przy kaplicy Batorych, a także częściowo przekopano główne podwórze arkadowe. Uzdrowienia murów dokonano przez odbicie tynków i usunięcie austriackich ścianek działowych, a przy tej sposobności natrafiono na cały szereg niespodzianek. Z pod grubej warstwy tynków wyłoniły się w salach poselskich i na krużgankach II-go piętra wspaniałe freski — z tych n. p. ostatnie prawie zachowane w całości — pozatem odkryto z pod tynkowej skorupy całe prawie kominki lub ich fragmenty, jak również wspaniałe kamienne obramienia drzwio-



Muzeum Narodowe: Rzut nowej klatki schodowej.

we i okienne. Pochodzą one z różnych epok — gotyckie, przejściowo renesansowe lub czysto renesansowe. Całe podwórze arkadowe, po wyburzeniu austriackich obmurowań, zostało dokładnie zbadane. Wszystkie stare części kamienne wzmocniono lub zastąpiono nowym kamieniem. Całe turniejowe podwórze już wykończone, czeka jedynie na ukończeniu robót dachowych, by wyłonić się z sieci zasłaniającego go rusztowania. Chwila ich odsłonięcia będzie prawdziwą uczcą wzrokową dla miłośników Wawelu, bo podwórze to jest jednym z najpiękniejszych zabytków architektury tego rodzaju w Europie.

Ściany tworzące tło kolumnady zostały wyprawione na nowo, a obramienia okienne, bogato kute w kamieniu, odczyszczono i częściowo na nowo uzupełniono. Podniebie okapu arkadowego podwórza zostało wykonane w modrzewiu kasetonowo.

Sprawa fasad zamkowych była tematem długich dysput i projektów. Wkońcu na posiedzeniu grudniowym Komitetu krajowego, pomimo, że za wyprawieniem fasad przemawiał dyr. arch. Sowiński i większość

członków komitetu lokalnego, uchwalono pozostawić fasady w surowej, czerwonej cegle.

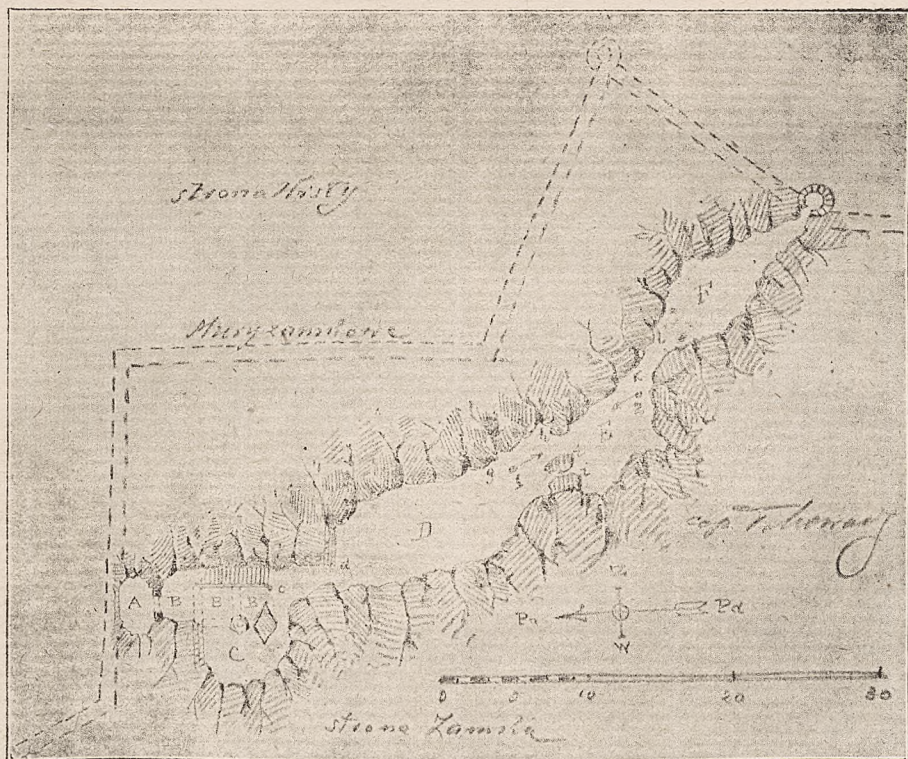
Jest jednak nadzieja, że sprawa ta wejdzie jeszcze raz pod poważne obrady, bo prawie wszystkie Towarzystwa architektów polskich zajęły się tą sprawą i jest zamiar wysłania prośby do Wydziału krajowego, by nad tak ważną kwestyą zabrał głos ogół architektów polskich i by głos ten był wysłuchanym.

Okna I-go piętra kamienne wykonano w kamieniu pińczowskim, a II-go — w szydłowieckim.

Nad całym budynkiem wykonano dach z konstrukcyi żelaznej, ściśle wedle profili dawnego dachu drewnianego i pokryto go dachówką.

Jednak to wszystko jest dopiero małą częścią robót, mających być wykonanemi, by Wawel stał się tem, czem go mieć chcemy.

Całe podwórze wielkie (zewnątrzne) z zakrytymi jeszcze dzisiaj ziemią fundamentami kościołów św. Michała i Jerzego, musi być zniwelowane, jak również zniwelowanemi muszą być drogi do Wawelu, a roboty przygotowawcze w tym kierunku już



Plan sytuacyjny »Smoczej jamy«. A) Stare wejście zamurwane. B) Schody obecne.

są w toku. W stokach wzgórza od strony ul. Bernardyńskiej umieszczoną będzie centralna ogrzewalnia, obsługiwać mająca pałac, a w przyszłości i gmachy Archiwum krajowego i Muzeum etnograficznego. Gmach Muzeum Narodowego otrzyma osobną swoją ogrzewalnię.

W robotach kamieniarskich jest do wykonania jeszcze cały prawie pawilon gotycki, którego część, a mianowicie II-go piętro, ma być rekonstruowanym w renesansie z czasów Zygmunta III-go, wedle śladów zachowanych pod przeróbkami gotyckimi arch. Książarskiego z pierwszej połowy XIX. w., jak również okna parterowe, zewnętrzne i wewnętrzne krążankowe, dalej restauracja portali kamiennych wewnętrznych i kominków.

Wnętrze sal jeszcze jest w dziedzinie projektów. Ściany mają być wyprawione gładko, sufity częściowo drewniane kasetonowe, częściowo w stiuki ornamentowane. Plan tej części robót jeszcze nie jest zdecydowany opracowany, jak również i sprawa posadzek. Sufity II. p. ze względów ogniotrwałych wykonane będą w żelaznym betonie. Budynek zamykający z trzeciej strony dziedziniec turniejowy — kuchnie królewskie — ulegnie również gruntownej rekonstrukcji.

Częścią tego budynku przejdzie krążanek łączący obieg kolumnowy I. piętra. Na II. piętrze urządzone będą mieszkania administracji (resp. dwór), na I. piętrze muzeum przebudowy i modele, a parter przeznaczony będzie na lapidarium. Loggia przy kuchniach królewskich dzisiaj ukryta za dwupiętrowym nadbudowaniem austriackim nad stajniami królewskimi, zostanie odsłonięta przez zniesienie tegoż nadmurowania, a nad stajniami utworzonym będzie taras.

Na reszcie wzgórza Wawelskiego — poza zamkiem królewskim i katedrą — szerokim półkolem rozsiały się budynki podrzędniejszego znaczenia. Idąc od prawej strony mamy odnowione nowo Muzeum dyecezyjne. Dalej dawny budynek Seminarium duchownego stojący na murach obronnych Władysława IV., przeznaczony na pomieszczenie Muzeum etnograficznego. Dwa dalsze budynki już z daty austriackich rządów na Wawelu. To dom uzdrowieńców przytykający do baszty t. zw. złodziejskiej, w którym ma być pomieszczone archiwum

krajowe i szpital garnizonowy, budynek długi II. piętrowy zabudowany w kształcie litery L. z wieżą Sandomierską w swoim załomie.

Ten to gmach budowany systemem korytarzowym, o izbach sklepionych przez wszystkie kondygnacje, kraj wydzierżawił miastu na przeciąg lat 50-ciu za czynszem 1 korony rocznie (sic!) na umieszczenie tam Muzeum Narodowego i Archiwum aktów miejskich.

Dnia 20 maja 1912 roku miasto Kraków weszło w posiadanie budynku i zaczęło roboty adaptacyjne. Wyłoniły się dwie sprawy. Ustalenie fasad i zmienienie szpitalnego rozkładu na budynek odpowiadający celom muzealnym. Pierwszą część rozstrzygnięto drogą konkursu, rozpisanego «dla architektów Polaków, zamieszkałych w Krakowie». Na konkursie tym pierwszą nagrodę otrzymał architekt Karol Skawiński, drugą architekt Jerzy Struszkiewicz. Uchwalono przerobić fasady wedle pierwszej nagrody, zatwierdzonej przez Komitet krajowy Wawelowy, decydujący w tej sprawie, jako dotyczącej zewnętrznego wyglądu i sylwetki kompleksu gmachów wzgórza Wawelskiego.

Wnętrze budynku przedstawiało więcej trudności do pokonania. Sklepienia utrudniały w wysokim stopniu przeprowadzenie radykalniejszych zmian w rozkładzie wewnętrznym, a i z klatką schodową, głównie z powodu szczupłości miejsca, było wiele kłopotu, a przytem szczupłe ramy budżetu kładły na wszystkim swoje przemożne «veto». Po całorocznej prawie pracy wykonano kosztorys i plany szczegółowej rekonstrukcji.

Wchodząc do Muzeum od głównego podwórza znajdziemy się w dużym sklepionym hallu, z którego prowadzić będą jednobiegowe, szerokie schody na I-sze i II-gie piętro. Korytarze połączone z salami zapomocą arkad, wytwarzając tem samem organiczny związek między niemi. Najlepszy obraz tych prac dają załączone rysunki i fotografie. Cały gmach przeznaczony będzie na pomieszczenie muzeum historycznego, a część parteru, biegnąca od baszty Sandomierskiej ku zamkowi, pomieści archiwum dawnych aktów grodzkich. Budynek traktowany skromnie, bez fałszywych pretensyi i ta bezpretensjonalność ratuje sytuację, bo trudnoby było w granicach gmachu poszpitalnego i 550.000 koron budżetu konkurować z pałacem Zygmunta.

WAWEL DZISIAJ I W PRZYSZŁOŚCI.



Sala gotycka Kazimierza Wielkiego w pałacu królewskim.

147 Jag



Sala srebrna I. piętra w pałacu królewskim.

WAWEL DZISIAJ I W PRZYSZŁOŚCI.



Obecny widok fasady przyszłego Muzeum Narodowego od strony podwórza.



Loggia małego dziedzińca między kuchniami a stajniami królewskimi.

WAWEL DZISIAJ I W PRZYSZŁOŚCI.



Arkady łączące sale muzealne z korytarzami w przyszłym Muzeum Narodowym.

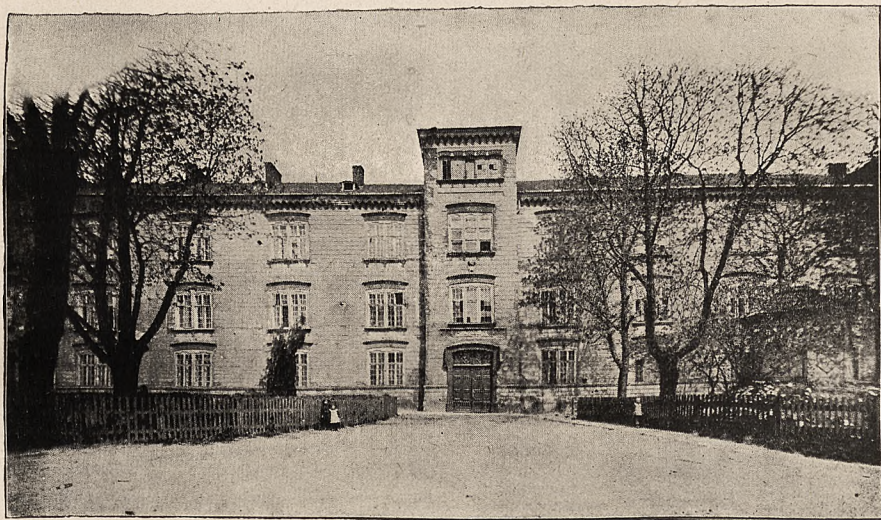


Widok na basztę Senatorską od strony ogrodu.

WAWEL DZISIAJ I W PRZYSZŁOŚCI.



Nowy hall i klatka schodowa w przyszłym Muzeum Narodowym. Projektował K. Skawiński.



Obecny widok fasady przyszłego Muzeum Narodowego od strony Wisły.

WAWEL DZISIAJ I W PRZYSZŁOŚCI.



Stare fundamenty polskie pod przyszłe Muzeum Narodowe.



Stare fundamenty polskie pod przyszłe Muzeum Narodowe.

Pozostaje jeszcze jeden ciekawy szczegół królewskiego wzgórza, t. j. Smocza Jama. Około niej snują się legendy i podania pierwszych zaczątków Polski i królewskiego grodu. Wejście jej obecne znajduje się w załomie murów zamkowych jako prostopadły szyb. Po kilkudziesięciu stopniach schodzi się do pierwszej, mniejszej grotty, z której było pierwotne wyjście na stoki wzgórza od strony «Rybaków», dzisiaj zamurowane,

Wielkim łukiem ciągnie się szereg jaskiń o łącznej długości około 60 metrów. Ściany żłobione w jurajskim wapieniu wskazują, że morze północne, sięgając falami swemi Karpat i rozbijając się o skaliste wysepki Wawelu, Krzemionek i Tyńca, żłobiło te przejścia i korytarze, których mieszkańcem kazali być ludzie legendarnemu smokowi.

Arch. T. Nowakowski.

GRÓD KRAKA.

Pilnie u nas pracowano od lat kilkunastu, aby ten stary, zrujnowany Kraków, na którego Rynku przed wiekiem pasty się krowy i trzoda chlewna — uczynić miastem przyzwoitem. Wszystkich dokładano sił — w najlepszej wierze, aby te ciche jego ulice, owe najrzewniejsze ilustracje do Rodenbachowskich, serdecznych zwierzeń, ożywiły się przecie handlem wielkoświatowym, aby w przyszłym, czystym, jak zwierciadło asfalcie mogły się odbić czarodziejsko wielkie okna sklepowe, pojazdy samochodowe i postęrniki policyjne i wozy kolei elektrycznej.

I doprowadzono w końcu do jakiego takiego rezultatu... Wskutek usilnych starań i przestrzeżeń w wypełnianiu nowo sankcjonowanych ustaw miejskich, wskutek niestrudzonej energii odpowiednich czynników — dziś Kraków stał się wielkim, rozległym, ma wszystko, co inne na Zachodzie posiadają miasta, bo asfalt, jak lustro świecący, i słupy, które jak jeden mąż — karnie stanęły na Rynku, aby darzyć światłem elektrycznym, i samochody rozmaite, i sklepy ogromne, i trzy domy towarowe — na seryo — europejskie, i instytut straży nocnej na wzór prawdziwie berliński, i windy osobowe w licznych już kamienicach o nowoczesnym komfortie i t. d.

Ciągły wzrost mieszkańców, te fale dobroczynne obcego żywiołu i jego szlacheznego narybku, przelały się już nie tylko poza obręb plantacyi, ale i poza pas dzielnic utworzonych przed ćwierćwieczem, do wiosek podmiejskich, przyłączonych nie dawno do stolicy podwawelskiej. — Praca na warsztacie poczęta. Dziś nie można już zarzucać, że Kraków to muzeum — to umarła siedziba pełna jedynie upiornych wspomnień dziejowych, że Kraków to skarbiec spró-

chniałych relikwii, przeżarty krwawą rdzą i zieloną śniedznią.

Dziś obumarłem jeszcze wczoraj ulicami «kursują» tramwaje; w starych, drzemających fasadach powybijano mury i powprawiano wielkie szyby na wystawy sklepowe; reklama świetlna bije tu i owdzie w oczy; reklama kartkowa zaściela całunem chodniki i gościńce; reklama afiszowa rozwesela wzrok i dodaje przechodniom otuchy w nawet najbardziej ponurych zakątkach starego miasta.

Kraków ocknął się z śmiertelnej śpiączki, odrodził się i począł żyć energią swą niespożytą na wzór wielkich miast zachodnich...

Oto bilans dziesięcioletniej, wyczerpanej, a owocnej pracy na starym bruku krakowskim.

Kraków wiele przyjął sam, bo tego wymagał prąd czasu, wiele wchłonał w siebie, ale wiele z tych rzeczy nie strawił, bo mu je narzucono z góry, wepnięto, jak kornajacemu fałszywe lekarstwo, w usta; dławi się niem, nim zdoła przełknąć.

Kraków za wielki ciężar wziął poniewoli na swe barki, więc ślania się pod brzemieniem jego ciała, dźwiga na sobie zdobycz tych nowoczesnych urzędzeń, bo mu kazano — ale kroku naprzód postąpić — nie zdoła; runie, jeśli nogę podniesie i rozsypie ten cenny kosz podarków zagranicznych.

Krakowa nie można brać na równi z innymi, większemi miastami polskimi zaboru pruskiego czy rosyjskiego, bo miał swobodę rozwoju narodowego. Nie było powodu bronić go przed najazdem wrogiego żywiołu nasłanego przez rząd centralny. Jeżeli dziś przywdział szatę zewnętrzną, obcą, niemiecką — to jedynie wskutek naszych usilnych w tym kierunku starań, jedynie na-

szych i tylko naszych, którzy tu rządzą i nim kierujemy.

Ogół jego obywateli to bezwładne, śpiące cielsko — któremu nawet na myśl nie przyszło, że ci wybrani, stojący u steru miasta, tak energicznie wezmą się do roboty — tak gorączkowo poczną swą pracę burzenia i stawiania, odrapywania i lakierowania, ożywiania samotnych, milczących ulic i zalesienia rozległych przestrzeni Rynku, niweczenia starych, odwiecznych zwyczajem uświęconych obrzędów i wprowadzania w ich miejsce obcych nam, wrogich, nienawistnych i zaborczych.

Przykładów na to wiele, więcej, niżby się miłośnikom starego Krakowa, jego zabytków, kultury i piękności zdawało.

A jeżeli praca ta w podobnym tempie i tym samym potoczny się torem i nadal — to, co się stanie z Krakowem?

Winniśmy jasno zdać sobie sprawę z tego stanu rzeczy, należy nam zedrzeć sobie z oczu ułudę tych świecidełek, które nasz wzrok omamiły — i przypatrzeć się na trzeźwo temu wszystkiemu, co nam stworzono i co jest jeszcze w projekcie do zrobienia. Musimy przejrzeć, musimy dowiedzieć się, co Kraków uzyska za lat kilkadziesiąt — a co wzamian utraci bezpowrotnie.

Ale trzeba pamiętać, że Polska posiada jeden tylko Kraków! Nie zastąpi go żadne inne polskie miasto. Społeczeństwo nasze niechce go widzieć w dyadymie niemieckiej kultury. Nie dlatego ciągną tu pątnicy z wszystkich, najdalszych stron Rzeczypospolitej, aby podziwiać las słupów latarniowych, zachwycać się nowoczesnymi hotelami z ciepłą wodą, aby napawać się harmonią barw ogłoszeń ulicznych, szyldów sklepowych — aby korzyć się przed potęgą domów towarowych, owych krematoryów najnowszego systemu, gdzie dzięki wszechwładnej głupocie spala ludzkość swój grosz ciężko zapracowany.

Niech ci, którym dano tu rządzić pamiętają, że są pod kontrolą całego społeczeństwa polskiego, że choć ogół mieszkańców Krakowa śpi głuźnie, a żywioł obcy przyklaskuje wszystkiemu, co się tu robi — to jednak o tę skarbnicę narodową drży reszta narodu.

Ona się Krakowem nie tylko szczyci, ale nakarmia nim swą najtajniejszą głębie tęsknoty za ojczyzną; wzmacnia swą duszę

zbołałą; posila się, jak świętością. Bo Kraków to idea! Można się o tem przekonać, gdy się słyszy to słowo wymawiane przez usta tych, którzy nawet sposobności nie mieli nigdy w życiu być tu i żyć; gdy się słyszy tych braci naszych o setki, o tysiące mil oddalonych od tej Wawelowej Sadyby. Kraków to szczątki księgi dziejów narodowych, ale szczątki święte, nienaruszalne, przekazane nam przez ojców naszych.

Nie trudno przejrzeć celu, do czego zmierzają to europeizowanie Krakowa, to obcinanie powolne gałęzi, to odrębywanie korzeni od tego tysiącletniego dębu. Ależ na miły Bóg, miast wynarodowionych mamy już dziesiątki na ziemiach polskich, splugawionych, straconych dla nas na zawsze. A przecież nie do czego innego zmierzają ta cała kilkunastoletnia robota — to niszczenie najcenniejszych zabytków krakowskiej kielni, to kasowanie pomników dawnej kultury, to bezpośrednie czy pośrednie przyczynianie się, że w niwecz idą stare zwyczaje i obchody, że wiekami pielęgnowane najtroskliwiej przez ojców i dziadów naszych piękno tego miasta, piękno jego zewnętrznej formy i piękno jego treści — zanika, ustępując przed nawałą kultury obcego żywiołu, która z junkerską butą i bezczelnością pcha się wszystkimi szczelinami do tego miasta.

Dziś na Zachodzie stała się modną nową gałąź wiedzy t. j. Budowa miast. W Niemczech pojęto już jej doniosłość, zrozumiano czem jest miasto, jakim być winno, aby dodatni wpływ mieć na swych mieszkańców. Niechże się zaznajomią z tą nową nauką przedewszystkiem ci, którzy tak zagalopowali się w niszczeniu starych krakowskich domów, którym tak imponują posłyszane gdzieś frazesy o liniach regulacyjnych ulic, szumnie je reklamując upiększającami, niechże się rozejrzą w tym bogatym materyale chociażby książkowym, niech przetrawią go, a może pojmą znaczenie Krakowa i wytyczne jego przyszłego rozwoju; a przytem może zrozumią, czem jest w swej istocie sam rdzeń tego miasta, to jest śródmieście i dawne miasto Kazimierz, jaka jest jego wartość zewnętrzna i jakie przeznaczenie dla obecnego wielkiego Krakowa i na czem ta wartość polega.

Bo łatwo rozprawiać o różnych ulepszeniach, przeprowadzonych już dawno za granicą, w Niemczech, Francji czy Anglii, ła-

two się przechwalać swemi studjami tam odbytemi przed laty, skoro się jedynie wówczas po młodzieńczemu burszowało w gronie wesołem — ale trudniej na seryo coś o tem wiedzieć, co się tam naprawdę dziś robi, jak się tam buduje miasta i jakie w tej pracy przyświecają idee tamtejszym artystom-technikom.

Bo tu dziś w Krakowie, jeżeli odzywa się głos ostrzegawczy — to nie w tym celu, aby miasto to uczynić mumią zasuszoną i pod klosz szklany schować, ale żeby go nie zniszczyć, nie odrzec z piękności wieków. Tego, co się tu lekkomyślnie zepsuje, naprawić się już nie da nigdy, ani odbudować, ni wskrzesić z powrotem.

Kto pamięta, jak wyglądał Kraków przed trzydziestu laty, ten wie, ile on utracił z swej piękności. Jakże zeszeconemi są dzisiejsze jego ulice, tak pełne czaru niegdyś; jak pogryzionym ten ongi majestatyczny Rynek krakowski, te gmachy, rezydencye pańskie, te kamienice, istne skarbcie budowniczej sztuki. Gdybyśmy mogli dziś posiadać to miasto takim, jakim było chociażby przed ćwierćwieczem, pozazdrościłaby nam go cała Europa kulturalna. Wiedział o tem, ten najwierniejszy syn Ojczyzny, nieśmiertelny Jan Matejko, gdy błagał ówczesny zarząd miasta, by ocalić przed zburzeniem kaplicę św. Ducha, ofiarując w zamian królewski dar, wszystek dorobek całego swego życia; wiedział o tem, ten i ów artysta, budowniczy, historyk; cała biblioteka powstała w krótkim czasie o utraconych skarbach, o znikających z dniem każdym klejnotach Krakowa; ale zarząd miasta, ale ogół jego «obywateli», szanownych synalków, jakim był, takim pozostał, po dziś dzień ślepym na piękność i czar, nieczułym na urok i głuchym na głosy przestrogi.

Kraków dziś stał się wielkim, ale zmalał co do swej istotnej wartości. Pięknie go wyeuropeizowano i uroczyście niby na smętny dzień Zaduszek, słupami i lampami elektrycznemi.

Zamierzchły zabytek średnich wieków: stróże nocni musieli rozstać się z swemi halabardami, ale zato pruski Instytut Straży nocnej dodaje powagi miastu. Tradycyjne obchodzenie domów w dzień Bożego Narodzenia z «Trzema Królami», «Gwiazdą Betleemską», «Maryą i Józefem», zagrażało spokojowi ulicznemu i nielicowało w cza-

sach postępu powadze miasta, ale zato przywieziony z Wiednia obchód nocy Sylwestrowej coraz uroczystsze przybiera formy, ale w Purim mogą się po Rynku rozbijać w kontusze poprzebierane pijane maski, ale w wieczór Symchet Toreh mogą się tłoczyć hałaśliwe tłumy. Nie było już miejsca na Rynku krakowskim dla «Krakowskiej Szopki» i drewniane kramy z Małego Rynku musiały ustąpić podwójnemu torowi kolei elektrycznej, ale nie ma tak wąskiej ulicy, gdzieby się skromne parasole i schludne budy ruskich owocarzyw pomieścić nie mogły.

I nie ma tak szczupłego chodnika gdzieby, nie można było znaleźć miejsca na stoliki europejskich kawiarni i innych postępowych esplanad.

Zagrażały przed laty życiu przechodniom skromne w metalu kute wywieszki naszych rzemieślników, niejednokrotnie istne dzieła sztuki cechowej i szpeciły ulice — ale dziesięcio-metrowe szyldy okazały się piękniejsze i bezpieczniejsze. Wypędzano niegdyś przekupki z szerokich sieni, że kramami zagradzają przejścia, ale dostatecznie szerokimi są dziś wejścia do kamienic, skoro z obu stron są ujęte w szklane gąbloty, z zakurzoną wewnątrz tandetą. (Vide Grodzka 15). Pilnuje się, aby kamienic nie malowano kolorowym wapnem — ale witrynom sklepowym wolno opalowemi lśnić barwami, a afiszom i ogłoszeniom deprawować ulice swą zjadliwą, anilinową kachochromią.

Umiejają żołnierze policyjni wojskowym żargonem wydawać rozkazy krakowskim różnkarzom, ale niema ich, gdy reklama kartkowa zaściela ulice i place, a szkło kaleczy stopy.

Łatwo odnośnym czynnikiem nakładać kary na stróży kamienicznych, że podłogi sieni nie lśnią czystością stolnic i rajzbretów, ale trudniej mieszkańcom przejść środkiem ulicy podczas śloty, aby po kostki niebrnąć w błocie.

I oto pierwsze z brzegu kwiatki, jakie się nasunęły, kwiatki dzisiejszej nowoczesnej kultury i porządku, tego europeizowania Krakowa.

Tyle się zrobiło tu na bruku dawnej naszej stolicy; a poco pytać, jak?

Praca rozpoczęta. Tyle jeszcze starych kamienic zburzyć należy, tyloma jeszcze ulicami nie «kursują» tramwaje, tak mało

dotychczas posiadamy słupów i warenhauzów i hoteli z ciepłą wodą i o Praterze ani słyhu... Tyle parceli na Błoniach leży bezużytecznie i odłogiem; jak snadnie możnaby zabudować Skały Panińskie, tyle kamienia sprzedać tam i na Krzemionkach, tyle młodego wytrzebić drzewa. Cóż bowiem nas może obchodzić, że wieńdźczycy posiadają swój Wienerwald? Nam potrzeba parcel dużo, na Woli Justowskiej i na Bie-

lanach i na Rynku krakowskim i na Plantacyach, choćby na żelazne czy blaszane budki dla wygody tych, którzy są zmuszeni z ulicy Szewskiej aż na ulicę Wiślną dostać się przy pomocy siły elektrycznej wozem tramwajowym i przewieźć swe torby i sakwojaże rajzenderskie, z próbkami berlińskiej fabrykacyi.

Rozwijaj się grodzie Kraka!

Franciszek Turek.

W SPRAWIE OCHRONY JASKIŃ.

W lecie 1911-go r. obradował w Hallstatt kongres speleologów, tj. zjazd badaczy, którzy zajmują się bardzo jeszcze młodą, ale niemniej już samodzielną nauką o zjawiskach krasowych, w szczególności o jaskiniach.

Na jednym ze swych posiedzeń zjazd uchwalił następujące rezolucye, skierowane do ministerjum robót publicznych.

Towarzystwo speleologiczne w Austrii.

Graz, Hotel Elefant.

Wysokie c. k. Ministerstwo rolnictwa!

Niżej podpisany Wydział Towarzystwa ma zaszczyt następującą rezolucyę podać do wiadomości i do dalszych zarządzeń przedstawić:

1) Na dniu dzisiejszym 9 września 1911 r. pierwszy austriacki Kongres speleologiczny, zasiadający w Hallstatt w sprawie badania jaskiń, zwraca się do Wysokiego c. k. Rządu z prośbą, aby zechciał zwrócić uwagę na naukowe badanie jaskiń w Austrii, a Towarzystwu speleologicznemu austriackiemu powierzyć kierownictwo, jako głównemu przewodnikowi w tej nowo rozkwitającej gałęzi wiedzy.

Badania grot, których impuls wyszedł z Austrii, rozwinęły się bardzo we Francyi, za pomocą wielkich subwencyi, jakich zarówno państwo, jak i prywatne fundusze nie szczędziły; w Austrii, tym błogostawionym cudami podziemnymi w Europie kraju, powinny pod państwową opieką, rozrósć się do tych rozmiarów, jakie im się należą, tak z powodu ich wszechstronnego naukowego znaczenia, jak i zapładniających wpływów na podniesienie turystyki w wielu miejscowościach Austrii.

2) Na dniu dzisiejszym 9 września 1911 r. pierwszy austriacki Kongres speleologiczny zasiadający w Hallstatt, zwraca uwagę Wysokiego c. k. Ministerstwa rolnictwa na dewastacye, wyrządzone w grotach naciekowych w Austrii, szczególnie w Krasie. Niektóre z jaskiń, niegdyś sławnych, z powodu swych wspaniałych stalaktytów i stąd licznie nawiedzane, zostały obecnie zupełnie zrabowane i zniszczone. Nawet przed wejściem do groty Adelsberskiej, stoją kramy, w których się sprzedaje piękne stalaktyty. Te kramy, szpecące wejście do grot, nieraz wzbudzały niechęć u zwiedzających, a nawet w piśmie codziennych były napiętnowane, ale dotychczas dla ich usunięcia nic nie uczyniono. Nietylko szerzy się grabież stalaktytowych grot, które winny być przed-

miotem studyów i podziwu dla cudzoziemców, ale także odmieniec jaskiniowy (*Proteus angineus*) jedno z najciekawszych zwierząt Europy, którego istnienie ogranicza się do niektórych rzek podziemnych w Krasie, może być zupełnie wygubiony.

Dziś zasiadający Kongres speleologów zwraca się do Wysokiego c. k. Rządu z prośbą i nagłcem żądaniem, aby pięknu jaskiń i ich ciekawej faunie zapewnił tę samą ochronę, jak roślinom alpejskim, w szczególności zaś, by zabronił, w najgorszym razie ograniczył, handel stalaktytami i przedstawiicielami fauny jaskiń, stawiając przez to granicę dotychczasowemu wandalizmowi.

Graz, 12. grudnia 1911 r.

Z wysokim poważaniem

za Wydział Towarzystwa
Inż. Herman Bock m. p.
przewodniczący.

Ministerjum zajęło wobec rezolucyj bardzo przychylnie stanowisko, przyrzekło poczynić co potrzeba dla ochrony jaskiń i ich zawartości i rozpoczęło akcyę od tego, że zażądało od namiestnictwa wykazu grot i «osobliwości natury» z poszczególnych krajów.

Namiestnictwo galicyjskie zażądało takiego wykazu od starostw i magistratów miast Krakowa i Lwowa i otrzymało odpowiedź pozytywną od — 3 starostw i magistratu Krakowa! Reszta odpowiedziała odmownie, choć przecież w Galicyi, tj. na Podolu, w Karpatach i w Krakowskiem jest sto kilkanaście jaskiń dotąd znanych, a z tego niektóre znane od wieków, inne zaś słynne z powodu zawartości archeologicznej. Jeśli się zważy, że w powiecie krakowskim jest kilka jaskiń, z których dobyto zabytki kultury najstarszego człowieka Galicyi, jeśli w W. Ks. Krakowskiem jest kilkadziesiąt jaskiń, nie mniej znanych od poprzednich, jeśli się wie, że np. w powiecie nowotarskim jest 20 kilka jaskiń, znanych z dawien dawna, w wielu zaś innych powiatach Ga-

licy po kilka, — to odmowna odpowiedź starostw może być tłumaczona tylko grubą, gorsząca niezajomością swych powiatów.

Okolicznością łagodzącą byłoby chyba tylko to, że nie mamy w naszym piśmiennictwie ani spisów »osobliwości natury« ani dobrych, łatwo dostępnych przewodników po kraju. Zanim takie się znajdą, niech mi wolno będzie możliwie krótko naszkicować stosunek jaskiń do całości przyrody, aby potem — w jakimś następnym artykule — móc pomówić o pewnych postulatach dzisiejszego człowieka względem przyrody.

Otóż jaskinie, w zwykłym tego słowa rozumieniu, ich powstanie, rozwój i koniec — to jeden z objawów wielkiego procesu natury, dziejącego się w dziedzinach skał wapiennych, a objętego jedną nazwą naukową: krasowacenia. Nazwa pochodzi od «Krasu» dalmatyńskiego, istryjskiego itd., a to dlatego, że tu w sposób naukowy najdawniej zwrócono na te zjawiska uwagę.

W zasadzie chodzi o rozpuszczanie przez wodę skał wapiennych, a więc przede wszystkim gipsu i wapieni, potem także niektórych piaskowców bardzo wapnistych, margli i częściowo dolomitów. Jako proces natury jest krasowacenie czemś powszechnem. Wszędzie tam, gdzie jest dość opadów atmosferycznych, a więc płynącej lub stojącej wody i gdzie podostatkiem wapieni, zaczyna się ono z nieubłaganą koniecznością. Wynik ostateczny jest także wszędzie ten sam: tendencja do doszczętnego rozpuszczenia wapieni czy gipsów. Przebieg tego procesu, będąc w zasadzie bardzo prostym, jest jednak w poszczególnych swoich fazach często bardzo zawiłym i różnorodnym, a to w zależności od położenia geograficznego danej krainy, od jej budowy geologicznej i chwilowego rozwoju stosunków morfologicznych. Te trzy czynniki, skombinowane z naturą chemiczną i fizyczną dotkniętej skały, dają w efekcie bardzo ciekawe i nieraz bardzo różniące się od siebie zjawiska.

Na ogół można oddzielić od siebie tereny, gdzie pokłady wapieni są grube i na wielkiej przestrzeni leżą prawie poziomo, i tereny górskie, gdzie miąższość pokładów wapiennych mocno się waha i gdzie ich ułożenie bywa najrozmaitsze.

Uwzględniając samo tylko istnienie jaskiń, opuszczając zaś w rozważaniu zupełnie istnienie innych zjawisk, podpadających

pod pojęcie krasowacenia, nieraz nawet ciekawszych niż jaskinie — należy podnieść fakt, że tereny pierwsze są par excellence dziedziną szeroko rozgałęzionych, potężnych jaskiń, gdy tereny drugie, górskie, z natury rzeczy muszą dać zjawiska inne, jaskinie zaś na ogół mniejsze, mniej wspaniałe.

Zjawisko to — jak się rzekło — jest powszechnem. Najbardziej dogodne warunki dla wspaniałego rozwoju krasu znajdują się obecnie jednak tylko w krajach umiarkowanych lub ciepłych; z tych też krajów przedewszystkiem to zjawisko znamy. Wiemy, że obejmuje ono cały glob ziemski, a gdziekolwiek, np. w Ameryce, doszło do ogromnych, iście amerykańskich rozmiarów. W Europie znamy je w większości państw i to w tak pięknych typach, że oddawna zajęto się jego wszechstronnem poznaniem.

Kraje austro-węgierskie mają kilka terytoriów z doskonale rozwiniętym zjawiskiem krasowem. Prócz słynnego «Krasu» krajów południowych, są Alpy, Czechy - Morawy i Galicya, na Węgrzech zaś przedewszystkiem kras słowacki, ze swą słynną, dotąd na 20 kilka km. w głąb zbadaną jaskinią w Baradli itd.

W Galicyi mamy na całym Podolu od Miodoborów począwszy, dalej w Krakowskiem i w Tatrach, tudzież Pieninach — wszystkie warunki do powstawania i długiego istnienia zjawisk krasowych, a trzeba zaraz dodać, że te warunki są bardzo różne, a więc i same zjawiska są różne.

Mamy w kraju wszystkie zjawiska, objęte nazwą krasu, a ponadto jesteśmy w Austrii jedynym krajem, który ma potężnie rozwinięte jaskinie w gipsach podolskich.

Prócz jaskiń pochodzenia krasowego, mamy w kraju grotty, powstałe na zupełnie innej drodze. W niektórych okolicach Karpat, gdzie przeważają grube ławice słabo spojonego piaskowca, ale gdzie obok tego znajdują się i piaskowce mocno spojone, — zdarza się, że procesy natury doprowadzają do powstania grot lub wertepów.

Jako powszechny, potężny proces natury, jest zjawisko powstawania, rozwoju i zamierania jaskiń związane z rozwojem stosunków geologiczno-morfologicznych, a więc przedewszystkiem zależne od rozwoju sieci wodnej, od dolin walnych rzek. Gdy zmieniają się stosunki morfologiczne, wtedy wiele wysoko położonych części jaskiń, a czasem i całe jaskinie bywają wyłączone jako ka-

nały wodne czyli obumierają. Rozpoczyna się proces zasypywania jaskiń gruzem, piaskiem czy gliną. Często zaczyna się to w ten sposób, że jeszcze w czynnym kanale zamulają wody płynące odcinki nisko położone. Ponieważ ten czy inny sposób zatkania jest czemś powolnym, długotrwałym w sensie geologicznym, więc mamy w jaskiniach, na ich dnie, jakby archiwum czasów odległych.

Stało się jakoś, że od czasów starego paleolitu ludzie i wiele z współczesnych im zwierząt szukali schronienia w jaskiniach lub nawet zamieszkiwali je przez długi czas. Ludzie pozostawiali w tych już wówczas martwych jaskiniach ślady swoich ognisk, resztki swoich uczty, narzędzia, broń itd., a nawet czasem chowali w nich swych umarłych. Zwierzęta szły umierać w jaskiniach, a drapieżce często zwłóczyły tu swój łup. Osadzanie geologiczne odbywało się tymczasem dalej. W niejednej z naszych zbadanych jaskiń na starej kulturze znaleziono warstwę gliny, na tej młodszej kulturę, na niej znowu przykrycie itd. Od owych odległych czasów wyginęli i ludzie i wiele zwierząt a jedyne dziś po nich ślady — to właśnie namuliska jaskiń.

A już w zaraniu historii, kiedy pierwszy raz człowiek sam opowiada o swych dziejach, swym stosunku do przyrody, o swych wierzeniach itd., — już wtedy widzimy ustalony wpływ przyrody w ogóle, a tam gdzie zjawiska krasowe istnieją, także i wpływ tych zjawisk, w szczególności na jego mitologię. Dość wspomnieć o krajach śródziemnomorskich, choćby tylko o starej Grecji z jej podaniami o życiu pozagrobowym, o przygodach bohaterów itd.

Przecież i u nas nawet w czasach historii pisanej, ludzie czasowo szukali w jaskiniach schronienia, a niejedna z legend związana jest z ich istnieniem.

Nic więc dziwnego, że w czasach dzisiejszych, w czasach tak szeroko rozlanego i tak głęboko idącego ruchu krajoznawczego, turystycznego, ludzie jak gdyby na nowo odnaleźli jaskinie. Dziwią się im, odwiedzają je chętnie.

Krzewiąc ten ruch, nie wolno jednak zapominać, że z trzech powodów jaskinie, tj.

ich wygląd i ich zawartość powinny być dla niepowołanych czemś absolutnie nienaruszalnym.

Z punktu widzenia przyrodniczego szpeci się jaskinię, a najczęściej i niszczy, przez obłamywanie czegokolwiek i przez usuwanie czy rozgrzebywanie namuliska dna.

Z punktu widzenia archeologicznego rozgrzebywanie namuliska przez niepowołanych jest jeszcze czemś gorszym: jest wandaliskim niszczeniem jedyne go dokumentu do prahistorii człowieka.

Z punktu widzenia estetycznego szpeci się jaskinię nietylko występkiem przeciw zasadom punktów poprzednich, ale zaśmiecaniem, kopceniem, smarowaniem napisów po ścianach itd.

Z powyższych więc powodów należałoby jaskinie uznać za nienaruszalną własność ogółu; jest jasnym, że zdrowo pojęty ruch krajoznawczy i turystyczny przez ścisłe przestrzeganie tej zasady dozna tylko tem większego rozwoju.

Co zaś do sposobów, zmierzających do ochrony jaskiń, to nie można w tej chwili dać projektu na szczegółowe wskazówki czy przepisy. Ażeby były skuteczne, muszą one być przystosowane do tak różnych warunków, jakie są w Tatrach, w Krakowskiem i na Podolu. Zaznaczyć jednak należy, że akcja instytucji i tow. zajmujących się ochroną piękności kraju i tow. turystycznych lub ruch turystyczny popierających — ma tu duże pole do działania.

Miasto Kraków, przodujące w tyłu dziedzinach ruchu kulturalnego, objawiło już dobitnie swoje wielkie zrozumienie dla ruchu, zmierzającego do ochrony zabytków przyrody. Postanowiono bowiem stworzyć rezerwat na Krzemionkach, gdzie są 3 groty (tj. grotta Twardowskiego i 2 inne) i mnóstwo innych przesłicznych zjawisk krasowych z przed epoki lodowcowej. Gdy projekt Magistratu stanie się uchwałą Rady miasta, wtedy na przykładzie konkretnym będzie czas na omówienie choćby pewnych tylko wskazań praktycznych dla całego kraju. Wtedy jeszcze raz powrócimy do sprawy ochrony jaskiń.

Wiktor Kuźniar.

WSZECHWŁADZTWO KINEMATOGRAFU.

(Streszczenie odczytu wygłoszonego dnia 29 stycznia 1914 r. na posiedzeniu Towarzystwa Ochrony piękności Krakowa i okolicy).

Jak olbrzymi dziś stał się rozwój przemysłu kinematograficznego świadczą najlepiej następujące cyfry: w r. 1912-ym 40 największych fabryk filmów w świecie, których kapitały zakładowe idą w dziesiątki milionów koron, produkowało średnio 150 «nowości» tygodniowo. Ogólna długość negatywnej wstęgi wynosiła za r. 1912-sty około 42.000 metrów, z czego wyprodukowano około 142.960.000 metrów wstęgi pozytywnej czyli gotowych filmów. Licząc tylko po 1 K. 20 h. za metr, wypadnie ocenić wartość produkcji tej na 169.152.000 koron. W rzeczywistości jest ona znacznie wyższą, ponieważ na giełdach filmowych ocenia się wartość nie według długości filmu, lecz według jego siły atrakcyjnej.

Przemysł ten wytworzył nowe, wielkie wartości gospodarcze, a obok tego wyrósł do znaczenia ważnej a pilnej do rozpatrzenia kwestyi społecznej. Społeczeństwo wydaje miliony na kino, otrzymując za to strawę lichą i szkodliwą a w najlepszym razie bezwartościową i nadto pozwala sobie za brzydząc miasta wstrętą, wrzaskliwą reklamą. Przez ekran przesuwały się obrazy brutalne, obrażające etyczne i estetyczne uczucia, ekran stał się pogładową szkołą zbrodni, grabieży i unikania ręki sprawiedliwości, a sytuacje erotyczne bywają przedstawiane nieraz z jaskrawością i pikanterią obliczoną na podrażnienie zmysłów. Z ekranu przemawia do widza polskiego utrapiona niemczyzna, a obrazy z życia cara moskiewskiego lub cesarza Wilhelma lub filmy żydowskie w rodzaju słynnego Shylocka von Krakau bywają nam ustawicznie narzucane przez przedsiębiorców, którzy z opinią publiczną wcale liczyć się nie chcą. Kinematograf rozpanoszył się i rozzuchwiał tak dalece, że uważa się już nawet swoje prawa dyktować i płytkie a ciasne pojęcia swoje o pięknie i sztuce narzucać. Od teatru wziął on gotowe formy bytu i metody oddziaływania i uzurpując sobie rolę teatru, swoje własne wartości i styl zagubił. Między sceną a ekranem wywiązała się zacięta walka. Ekran przyswaja sobie arcydzieła sceniczne, teatr zaś swemi dramatami i płaską farsą wkracza często w dziedzinę ekranu, a walka ta po obydwóch stronach sprawdziła na-

gły spadek dochodów. Gdy teatr daje widowiska pozbawione pierwiastku literackiego, a kino daje utwory, wysokiej wartości literackiej, lecz pozbawione słowa żywego, oba idą drogą fałszu, który widz odczuwa i wychodzi z przedstawienia z uczuciem niesmaku i zmęczenia.

Powodzenie swoje zawdzięcza kino i temu także, że teatr w swym dotychczasowym stroju stał się do pewnego stopnia przeżytkiem i nie liczy się z dokonywującym się procesem demokratyzacji społeczeństwa. Czyste bywanie w teatrze na dobrych miejscach jest kosztowne, a tanich miejsc jest mało i prawie wszystkie nie zapewniają widzowi tych wygód, jakich on za swoje pieniądze ma prawo żądać. Zresztą masa pracującego społeczeństwa czuje się dziś umysłowo, społecznie i towarzysko na tyle dojrzałą i tyle ma w sobie poczucia godności i wartości własnej, że nie chce być w tył usuwana i żąda równouprawnienia.

Mamy dziś tedy literaturę sceniczną i literaturę ekranową. Pierwsza opiera się na koncepcyi literackiej i psychologii, druga ma za podstawę akcję tylko, wolną od powikłań duchowych, opartą na ściślejszej logice faktów i konfliktów i na jaskrawości kontrastów. Miłość i zazdrość, bogactwo i nędza, powodzenie materyjalne i bankructwo, cnota tryumfująca i występki pogńębiony — to są główne sprężyny ekranowych dramatów. Autor kinodramatu rozporządza przytem środkami technicznymi i efektami, jakie są pisarzowi scenicznemu zgola niedostępne, przykuwa uwagę brawurą pomysłów i tem głównie fascynuje widza. Kinematograf, jako nowy wyraz sztuki, coś pośredniego między książką a obrazem, jest wynalazkiem młodym i przechodzi dziś tę samą drogę ewolucyjną, jaką w swoim czasie przechodziła w literaturze powieść książkowa, gdy sensacyjnością treści torowała sobie drogę do tłumu. Pośpiech zaś z jakim wszystko rozgrywa się na ekranie, odpowiada w zupełności gorączce współczesnego życia miejskiego.

Teatr jednak nie może zejść i nie będzie z wyżyn sztuki, na jakie go kultura wieków wyniosła. Inteligentnemu człowiekowi ekran teatru nigdy nie zastąpi, byle tylko teatr stał wytrwale na poziomie literackim a nie zniżał się do kinematograficz-

nych pomysłów. Ze sceny przemawia zawsze żywy człowiek i żywe uczucie przelewa się zawsze bezpośrednio na widza, a w tej bezpośredniości tkwi siła i urok wrażeń scenicznych. Głuchonieme czarno-białe mamidło na ekranie silnego wrażenia nigdy wyrzucić nie zdoła. Inscenizowanie arcydzieł pisanego słowa dla ekranu było zużytkowaniem kinematografu do celów niewłaściwych i było niedocenieniem tych przymiotów istotnych, którymi obraz ekranowy różni się od widowiska scenicznego. Scena nie pozwala oglądać nam wzlotów aeroplanowych, ani okrętów na pełnym morzu, nie pozwala podpatrywać życia pszczoł w ulu, wzrostu kryształów, rozwoju drobnoustrojów i t. p. Skala efektów ekranowych jest olbrzymia, autor zaś nie skrępowany, jak pisarz sceniczny, warunkiem jedności miejsca i czasu, może wprowadzić do swego dramatu zmian i obrazów bez liku.

Obraz na ekranie się ukazujący, nie jest właściwie obrazem realnym, bo jest raczej tylko złudzeniem obrazu, nie zrodził się on przytem w duszy artysty, jako wyraz potrzeby duchowego wypowiedzenia się malarza, lecz bierze swój początek z woli fabrykanta filmów, żądnego zgarniania wielkich zysków za pomocą wyprodukowanego filmu. Artystycznie skomponowany obraz na ekranie pojawia się niezmiernie rzadko, bo kinematograf, jako migawkowy aparat, jest bardzo niedoskonały i chwytą rzeczywistość na gorącym uczynku tak realistycznie, że aż gubi się sztuka, która zawsze tam się dopiero zaczyna, gdzie się rzeczywistość kończy. Kinematografuje się zwykle nie to, co jest naprawdę kinematograficznie piękne, lecz tylko to, co się da dobrze kinematograficznie uchwycić. Wszystkie obrazy w zamkniętych przestrzeniach są zawsze fałszem, obraz na filmie jest zaledwie tylko małą częścią tego obrazu, który widzą normalnie oczy ludzkie, brak mu przytem brylowości i perspektywy należytej. Koloryt krajobrazu jest dla kinematografu rzeczą zupełnie nieuchwytną.

Moralisci, którzy w kinematografii samo zło i zgorzenie tylko widzą, zapominają o tem, że poza złem posiada on wiele dobrego, i że zgorzenie bynajmniej nie stanowi monopolu kina, bo w znacznie większej jeszcze mierze płynie ono z brukowych dzienników, ze sklepowych wystaw, z literatury pornograficznej. Kinematograf

podnieca żądzą sensacyi, ale głód silnych podnieć jest właściwością wielkiego miasta, a kinematograf potrafił wczuć się doskonale w psychologię wielko miejskiego tłumu. Ale i ci co się unoszą zbytnio nad stroną pedagogiczną pewnych obrazów kinematograficznych popełniają błąd, przeceniając ich znaczenie dla oświaty. Latarnia czarnoksiężka i odczyt z przeźrocami posiada bezporównania więcej elementów oświatowych, aniżeli najlepsze widowisko kinematograficzne, gdyż przyreagent ma możność rzucić na ekran obrazy jakie sam chce i jakimi ilustruje swój wykład szczegółowo, zatrzymując się przy szczegółach tak długo jak potrzeba do pogłębienia wykładu i dobrego ujęcia przedmiotu. Z ogromnym hałasem wprowadzony niedawno kinetofon Edisona krótki miał żywot, pozostawiając po sobie tylko przykre wspomnienie okropnej parodii dźwięków.

Ale technika wciąż postępuje naprzód i w dziedzinie kinetografii jeszcze nie jedną przyniesie nam niespodziankę. Wiemy już, że wkrótce ekranowe widowiska nie będą wymagały ciemności, lecz będą się mogły odbywać przy dziennem i wieczornem świetle, że t. zw. kinoplastikon dawać będzie złudzenie stereoskopowej brylowości. Równocześnie zaś w ewolucyą, jaką ten wynalazek przechodzi, idzie w parze jego rola w życiu społecznem. Wprowadzono kinematograf do pociągów kolei syberyjskiej dla rozrywki w długotrwałej podróży. Rząd angielski posługuje się nim jako środkiem werbunkowym do pozyskiwania ochotników dla armii kolonialnej. Niemcy używają go w celach politycznych, aby zdyskredytować w opinii francuskiej legię cudzoziemską, do której młodzież niemiecka się garnie. Kinematograf znalazł zastosowanie w szpitalach dla obłąkanych. Używa go się także jako środka propagandy za kolonizacyą Australii i t. d. Nawet w sferze religijnej służy do odtwarzania obrazów biblijnych, a prawosławne duchowieństwo wprowadziło go nawet do cerkwi, jako środek przyciągania wiernych.

Kinematograf ma jeszcze przed sobą wielką przyszłość, wolno go i należy krytykować, ale nie wolno go już dziś lekceważyć. Ani przez cenzury policyjne, ani przez zakazy uczęszczania młodzieży do kinoteatrów reformy widowisk nie osiągniemy, i obok negatywnej powinna iść pozytywna akcja,

bezpórównania owocniejsza. Trzeba domagać się od przedsiębiorców widowisk o charakterze oświatowym, społecznym i narodowym, trzeba zachęcać pisarzy polskich do produkowania odpowiedniej, specjalnie do warunków ekranu przystosowanej literatury. Każda polska dzielnica nastęrczyć może mnóstwo cennego materiału do opracowania. Filmy należy produkować w kraju

i to bez przerwy, bo giełda filmowa wymaga nieustającego dopływu nowości. Publiczność polska nie powinna też dłużej potulnie przyjmować co jej się narzuca. Wszechwładztwu kinematografu trzeba przeciwstawić wolę i wszechwładztwo zdrowej opinii publicznej.

Dr. Maryan Stępowski.

DEKORACYE KWIATOWE.

Miasto każde to kamienna pustynia, o tem wie dobrze zarówno ten, kto zdoła choćby na parę miesięcy wyrwać się z pośród murów i żyć jak człowiekowi przystało, wśród przyrody; jeszcze silniej odczuwają to ci, którym los nie dał nawet tyle, aby mogli czasowo miasto opuścić. Tym należy stworzyć warunki jaknajmniej egzystencji. Gminy miast starają się o powstawanie ogrodów, skwerów, wysadzają drzewami ulice, zdarzają się instytucje ożywione dobrą wolą, jak u nas w Krakowie Spółka Tramwajowa, która z własnej inicjatywy ozdabia słupy kwiatami. Poza obowiązkiem gminy jest jednak obowiązek jednostek, które wspólnymi siłami daleko więcej uczynić mogą, aby nagie mury, ciemnem zięjące okna mieszkań, puste balkony, przyozdobić roślinnością, zapełnić barwnem kwieciami. Obowiązek ten przypada w udziale trzem grupom mieszkańców, a mianowicie: gospodarzom domów, lokatorom i zakładom ogrodniczym lub ogrodnikom. Dla gospodarza domu nie jest bez znaczenia, gdy jego dom będzie artystycznie ozdobiony, nie tylko wyróżni się jego własność wśród innych, ale ponadto zyskuje przez taką ozdobę na wartości. Nic nie byłoby dziwnego, aby właściciel domu, jak to niektórzy czynią (np. dom Suskiego przy Grodzkiej ulicy) sam pomyślał o jednolitem ozdobieniu domu, dobraną roślinnością. To jest obywatelski czyn. Nie wszyscy chcą albo mogą się na to zdobyć, więc niechaj przynajmniej zaopatrzą okna w odpowiednie skrzynki, które powinny należeć do całości wynajmowanego mieszkania, niechaj dbają ich oddziwni, aby suche badyle nie sterczały ze skrzynek, dając roślinom dostatek wody. Także wskazana jest tutaj dbałość o ogródki przed domami, co do gospodarza należy.

Lokator ma tyle bene z tego małego ogródka przed oknami lub na balkonie, że dziwić się trzeba, iż tak stosunkowo niewielu korzysta z tych darów Bożych. Stała wymówka, którą się słyszy, to: koszt i brak czasu. Jedno i drugie jest względne bo widzimy nieraz przepięknie i suto okna ozdobione u ludzi ubogich, dla których każda mała sumka dużo stanowi, a czasu poza pracą i to ciężką, mają bardzo mało. Bądźmy szczerzy: niechce się nam o tem pomyśleć i to jest wprost karygodne. Dla tego też przemawiamy tutaj do obywateli naszego miasta w imię ich obowiązków. Wielu się uchyla pod pozorem, że wyjeżdżając na ferye letnie z miasta zostawić muszą rośliny na Bożej łasce. To tylko wykręt, dla ludzi co roślin nie lubią. Mieszkania nie zostawia się bez dozoru, a kto je zostawi, tego napewno spotka niespodzianka, w postaci opróżnionego mieszkania. Dozorującemu, za małym wynagrodzeniem można dodać obowiązek czuwania nad roślinami. Nagrodą za trud przewidzenia potrzeb roślin, będzie mały, piękny ogródek pod oknem.

W końcu apel do ogrodników, wszyscy jesteście w tym kierunku winni, a więc i tutaj należy się pewna wskazówka. Każdy zakład ogrodniczy lub ogrodnik winni pamiętać o jednej maksymie, że przy jedzeniu wzrasta apetyt »l'appétit vient en mangeant«, jak Francuz mówi i że ich sprawą jest powiększyć ten apetyt t. j. wzbudzić zamiłowanie do roślin. Że dobrze na tem wychodzą ogrodnicy, uczy nas zagranica. Jak to zrobić? bardzo prosto: uzbroidź się w cierpliwość, co przystoi każdemu przedsiębiorcy i czynić jak najdalej idące ułatwienia.

W pierwszym rzędzie napotyka zdobiący swe okna lokator na trudność zdobycia skrzy-

nek i ich umocowania. Przez własny wyrób lub większe zamówienie może ogrodnik dostarczyć takich skrzynek bardzo tanio. Może także ułożyć się co do ich wynajmu tak, aby skrzynki mogły się w ciągu 3 lat opłacić. Wejść w układ ze znaczną firmą stolarską i tp. Przez odpowiedni dobór niedroгих roślin, jak siane do skrzynek grochy, fasole, tykwy, powoje i t. p., przez tanią rozsadę kwiatów rocznych, rośliny trwałe przechowywane w cieplarniach, można obniżyć wydatki tak, aby praca była dostatecznie wy-

nagrodzoną, a mimo to ozdoba okien nie wynosiła dziesiątek koron. Trwały zarobek daje tylko znaczna ilość konsumentów, a tych daje tylko odpowiednio przystępna cena. Jeśli się zatem wszyscy w tej akcji ozdoby naszych domów złączą, to liczyć można, że przy pewnym i wzrastającym ruchu w tym kierunku miasto Kraków stanie się jednym bukietem na przyjęcie tysięcy gości z całej Polski.

I o tem nie należy zapominać.

Dr St. Goliński.

KOMISYA DLA ZDOBNICTWA ROŚLINNEGO DOMÓW.

Dnia 18 września 1913 r. Komisya rozpoznawcza Tow. Ochrony piękności miasta Krakowa, rozpatrywała na miejscu dekoracje kwiatowe fasad i na zasadzie tego przeglądu, powzięła następującą ocenę.

Po rozejrzeniu się w całym materyale dekoracji kwiatowych, Komisya stwierdzić musi rozwijającą się z roku na rok dbałość mieszkańców Krakowa o zdobienie swych okien i balkonów kwiatami. I nie tylko dbałość, ale stwierdziła też postęp w traktowaniu dekoracji. Wprawdzie jeszcze w większości dekoracji przeważa przypadkowość w wyborze roślin bez zdania sobie sprawy z harmonii zestawionych barw i gatunków roślin, jednak w porównaniu do lat ubiegłych, komisya znalazła szereg dekoracji, świadczących o dobrym smaku i prostocie. Jako najbardziej artystyczne dekoracje, Komisya uznała dwie: dekorację kwiatową domu narożnego przy ul. Grodzkiej i pl. Dominikańskiego (wł. p. Suckiego), a także Hotelu Francuzkiego przy ul. Pijarskiej. Pierwszy z tych domów ozdobiony był jednym gatunkiem petunii t. zw. ratuszowej, ciemno-fioletowej, co daje zwartą całość i podnosi dystynkcyę fasady. Drugi zaś, wyposażony w znaczną ilość roślin, choć robił miłe wrażenie i dom bardzo przy-

ozdabiał, jednakże za mało się liczył się z architekturą, którą powinny rośliny akcentować, łamiąc ją pośrodku fasady niepotrzebnie. Komisya dla zdobnictwa roślinnego postanowiła obydwie dekoracje szacownie wyróżnić.

Oprócz prywatnych dekoracji, powstałych z dobrych chęci mieszkańców, Komisya poczuwa się do obowiązku podkreślenia podjętej akcji, zdobienia kwiatami słupów tramwajowych i ma nadzieję, iż okazana w tym kierunku dobra wola Zarządu tej instytucji, da nam piękne dekoracje wśród ulic miasta. Wśród samorzutnie powstałych dekoracji, zaznaczyć należy targ kwiatowy na Rynku, który nietylko, że dostarcza znaczną ilość roślin doniczkowych do mieszkań naszych, ale swą barwnością, przyczynia się znacznie do ozdobienia tej połaci rynku. Żałować jednak trzeba, że ten targ nie trwa dzień cały.

Rażącym przeciwstawieniem jest oszczenie pięknych filarów arkad Sukiennic, rozwieszanemi przez przekupki papierkami na drutach. Dziwić się nawet należy, że handel temi śmieciami trwa już parę lat, a Magistrat znosi to, nie skierowawszy handlarzy do miejsc odpowiedniejszych dla tego rodzaju towarów.

NADEŚLANE.

KONKURS ARCHITEKTONICZNY. Koło Architektów Polskich we Lwowie ogłasza swój XV konkurs na szkice gmachu »Pol. Tow. gim. Sokół IV. we Lwowie« mającego stanąć u zbiegu ulic: Łyczakowskiej i Paulinów. Termin konkursu, w którym

mogą brać udział tylko architekci Polacy, oznaczono na dzień 15. czerwca b. r. Nagrody wyznaczono dwie: 600 i 400 koron. Sąd konkursowy stanowią: z P. Tow. gimn. Sokół IV. pp.: Józef Neumann, prezydent miasta, prezes Sokola; Jan Wolski i Woj-

ciech Smolicki, członkowie Wydziału; z Koła A. P. pp, Adolf Szyszko-Bohusz, Ignacy Kędziński, Marjan Osiniński i Władysław Sadłowski; z Koła Architektów w Krakowie p. Kazimierz Wyczyński; jako zastępcy: pp. Franciszek Heksel z Sokoła i Alfred Zachariewicz z K. A. P.

Warunki i program konkursu wraz z planem sytuacyjnym parceli otrzymać można w lokalu Koła Architektów Polskich we Lwowie (Zimorowicza 9), względnie Koła Architektów w Krakowie (Straszewskiego 28) lub Stowarzyszenia Techników w Warszawie (Włodzimierska 3/5) i Tow. Przyjaciół Nauk w Poznaniu (św. Marcina 38).

Polskie Towarzystwo Balneologiczne w Krakowie.

Kraków, 8 stycznia 1914.

ODEZWA.

Trzeci Zjazd balneologiczny polski połączony ze zjazdem turystycznym odbędzie się w pierwszych dniach maja 1914 w Krakowie. Cel zjazdów balneologicznych dokładnie został określonym w regulaminie podczas pierwszego zjazdu, a potrzeba skupienia wszystkich czynników, którym dobro zdrojownictwa leży na sercu, żywo się uwidoczniła podczas zjazdów poprzednich, które się odbyły według powyższego regulaminu, w latach 1905 i 1909. — Od r. 1909 Polskie Towarzystwo Balneologiczne Zjazdów nie urządziło, a to z tego powodu, że w międzyczasie odbyły się: Zjazd polskich Internistów, dwa Zjazdy przemysłowo-balneologiczne, oraz ogólny Zjazd polskich lekarzy i Internistów, w których Towarzystwo Balneologiczne żywo i solidarnie wzięło udział przez swoich delegatów i referentów, urządzając nadto podczas ostatniego z wymienionych Zjazdów Wystawę Balneologiczną w Krakowie.

W roku bieżącym, znajdującym się na przełomie dziesięciolecia istnienia Towarzystwa Balneologicznego, oraz dwudziestolecia istnienia zawiązku pierwszej polskiej organizacji Balneologicznej, pragnie Towarzystwo Balneologiczne wskrzesić tradycje Zja-

zdów poprzednich, a nadto rozszerzyć ich zakres przez urządzenie Zjazdu wspólnie z Krajowym Związkiem turystycznym, powołanym do popierania ruchu przejezdnych u nas.

W myśl tego założenia pragnie podpisany komitet gospodarczy, wybrany w myśl regulaminu przez Walne Zgromadzenie Polskiego Towarzystwa Balneologicznego, skupić około sztandaru wspólnej idei wszystkie organizacje i wszystkie osoby prywatne, którym dobro zdrojownictwa naszego leży na sercu, umieszczając na programie wspólnych obrad tak doniosłe sprawy, jak omówienie postępów nauki balneoterapeutycznej i przemysłu balneologicznego, środków dążących do rozwoju reklamy i prasy zdrojowej, znaczenia ruchu obcych i sportów turystycznych dla przemysłu krajowego i zdrojowego, ustawodawstwa zdrojowego, deontologii lekarzy zdrojowych, kazuistycznych, spostrzeżeń z praktyki zdrojowej, oraz szeregu innych tematów aktualnych, które w dalszym ciągu zostaną zgłoszone lub zaproponowane. Wstępna odezwa niniejsza ma służyć za zaproszenie do wzięcia udziału we wspólnej pracy nad roznieceniem rzuconych myśli oraz we wspólnym obrachunku z przeprowadzonych już na różnych polach czynności.

W nadziei otrzymania rychłej a życzliwej odpowiedzi, upraszamy o przesyłanie zgłoszeń, życzeń, tytułów odczytów i referatów, oraz wkładki w kwocie 10 koron pod adresem: »Biuro Zjazdu balneologicznego, Krajowy Związek turystyczny, Kraków, ul. Szpitalna l. 36.

Wydział Polskiego Towarzystwa Balneologicznego
jako Komitet gospodarczy Zjazdu:

Dr M. Cercha, prezes Polsk. Tow. Bal.; Dr Z. Pelczar, wiceprezes Pol. Tow. Baln.; Dr J. anietowski, sekretarz Pol. Tow. Baln. Dr L. Schneider, wiceprezes Kraj. Związku turystycznego; Dr R. Beres, delegat Kraj. Związku turystycznego. Wydziałowi: Dr Frączkiewicz, Dr Z. Wąsowicz, Dr. J. Aronsohn, Dr. O. Lang, Dr T. Piotrowski, J. Mazurkiewicz.

BIEŻĄCE.

POLSKIE TOW. PRZYRODNIKÓW IM. KOPERNIKA urządziło dn. 3 marca b. r. posiedzenie dyskusyjne w sali Instytutu mineralogicznego, poświęcone sprawie ochrony zabytków przyrody okolicy Krakowa. Referowali pp. prof. Dr. M. Raciborski, prof. Dr. L. Sawicki, Dr. Weigner, Dr. W. Kuźniar, A. J. Zmuda, prof. dr. Śnieżek, prof. Dr. Król.

ZWIĄZEK MUZEÓW POLSKICH. Na zjeździe dyrektorów i kierowników muzeów ze wszystkich ziem polskich w Krakowie, w pierwszych dniach kwietnia br. zawiązana została nowa organizacja kulturalna pod nazwą «Stoła delegacya muzeologów polskich».

LIGA SPOLSZCZENIA MIAST. Na zebraniu obywatelskim w dn. 5 kwietnia b. r.

odbytem w sali Tow. rolniczego krakowskiego, pod przewodnictwem ks. Franciszka Radziwiłła, p. arch. W. Małkowski wygłosił odczyt p. t. «Ginące zabytki Krakowa». W rezultacie jego przemówienia, zebranie uchwaliło zwrócić się do Rady miasta z prośbą, by nie dopuszczała do niszczenia starych, cennych zabytków architektury.

ZMIANA W KIEROWNICTWIE RESTAURACYI WAWELU. P. Zygmunt Hendel, kierownik restauracyi zamku, z powodu nadwątłego stanu zdrowia zrezygnował po dziesięcioletniej pracy z zajmowanego stanowiska. Kierownictwo restauracyi Wawelu obejmuje p. arch. Ignacy Sowiński.

KURS ARCHITEKTURY przy Krak. Akademii sztuk pięknych zostaje otwartym od letniego półrocza t. j. zaraz po Świętach Wielkanocnych, pod kierownictwem zaszczytnie znanego architekta, prof. Józefa Gałęzowskiego, powołanego na to stanowisko z Warszawy.

FASADY WAWELU. Koło Architektów w Warszawie, odnośnie do zapadłej uchwały Komitetu Wawelskiego o nietynkowaniu fasad Zamku, postanowiło zwrócić się do Marszałka kraj. w Galicyi, z przedstawieniem konieczności tynkowania fasad, oraz z prośbą o poddanie rewizyi zapadłej uchwały i dopuszczenia do udziału w obradach dwóch delegatów Koła. Takie samo stanowisko zajęło Warsz. Tow. opieki nad zabytkami przeszłości i powzięło pokrewną uchwałę.

OZDABIANIE KWIATAMI SŁUPÓW TRAMWAJOWYCH według zapowiedzi w dziennikach, ma być w tym roku aranżowane na daleko szerszą skalę, co powitać należy ze szczerem uznaniem dla Dyrekcyi tramwajów, tak ze względu na pożądaną zawsze ozdobę miasta w porze letniej, jak i na częściowe osłonięcie brzoisty słupów.

KONKURS NA GROBOWIEC RODZINNY, mający stanąć na cmentarzu krakowskim, rozpisany z fundacyi prywatnej przez redakcyę miesięcznika «Sztuka», został rozstrzygnięty w dn. 15 marca b. r. i przyniósł ilościowo i jakościowo plon poważny. Sąd konkursowy przyznał nagrodę w kwocie kor. 500 projektowi Nr. 15, którego autorem okazał się p. Kazimierz Rechowicz,

architekt ze Lwowa. Nadto szereg projektów otrzymał zaszczytne odznaczenia. Z uwagi na współczesne usiłowania zwracające się w kierunku podniesienia piękna cmentarzy, konkurs tego rodzaju uważać należy za objaw bardzo dodatni.

KONKURS NA TYPY KRZYŻÓW, SŁUPÓW, KAPLICZEK PRZYDROŻNYCH I NAGROBKÓW WIEJSKICH ogłosił Związek XX Unitas w Poznaniu za pośrednictwem Koła Architektów w Krakowie, z terminem 15 kwietnia br. z 8 nagrodami po 150 i 100 kor., po dwie za każdy z czterech typów, celem wyrugowania ze wsi polskiej szablonowych, obcokrajowych wyrobów przemysłu religijnego i zastąpienia go dziełami sztuki własnej. Artystom biorącym udział w konkursie, zwraca się uwagę na rodzime motywa sztuki religijnej na całym obszarze Polski.

WYSTAWA TOW. HYGIENICZNEGO W WARSZAWIE odbędzie się w nowym gmachu Tow. przy ul. Karowej w czasie od 15 października do 1 grudnia b. r. W programie między innymi: plany miast, rozwój terytoryalny w związku z komunikacją miejską. Miasta ogrody i przedmieścia ogrody. Zabudowywanie miast. Bruki, plantacje, ogrody i parki miejskie. Budowa domów, plany i modele domów i mieszkań. Urządzenia wewnętrzne domów i mieszkań. Domy dla ludności niezamożnej. Budowle społeczne. Dekoracje domów. Dane historyczne o budowie i urządzaniu miast. — Zgłoszenia przyjmowane będą do dn. 15 maja b. r.

PISMA I KSIĄŻKI.

«ARCHITEKT» Nr. 1, 2, za Styczeń, Luty 1914 zawiera artykuł inż. Tad. Niedzielskiego «Style w budowie miast», przejrzyste ujmujące dzieje powstawania i rozwoju miast jako żywych organizmów, ulegających wpływowi ducha czasu. Liczne plany, zwłaszcza nowożytnych typów, ilustrują artykuł, poruszający kwestyę bardzo żywotną i aktualną, w odniesieniu do nowożytnej gałęzi nauki, jaką jest nauka budowy miast. Artykuł «Z powodu konkursu na dwór w Niegowici» jest krytycznym oświetleniem motywów i wyniku konkursu, na którym pierw-

szą nagrodę otrzymał piękny projekt arch. Tadeusza Zielińskiego z Krakowa. Dalszą treść zeszytu stanowią: «Odezwa w obronie sztuki w budownictwie publicznem» wniesiona jako memoriał na ręce Namieśtnictwa przez Koła Architektów, oraz Towarzystwa techniczne i politechniczne w Krakowie i Lwowie, wreszcie «Kronika», «Piśmiennictwo» i «Konkursy». Pięć tablic z ilustracyami przynoszą nagrodzone i odznaczone projekta konkursowe na dwór w Niegowici, niemal wszystkie stojące na wysokim poziomie artystycznym.

«ARCHITEKT» Nr. 3, za Marzec 1914 przynosi omówienie niezmiernie ciekawych i ważnych spraw. Artykuł «Krzysztoforzy» Dr. Kleina, z obszernym komentarzem Redakcyi, zawiera rzeczowe uzasadnienie ogromnej wartości zabytku, zarówno pod względem historycznym, jak artystycznym. Względy te winny stanowczo wpłynąć na poczucie obywatelskie obecnych właścicieli i skłonić ich do odstąpienia od zamiaru zburzenia pałacu tak dostojnego wiekiem, wspomnieniami, jak i niezastąpionem, poważnym pięknem. Interesujący artykuł arch. W. Małkowskiego «Odnowa wieży ratuszowej w Krakowie», zaznajamia nas z wielu charakterystycznymi szczegółami z dziejów wieży i ustala zasady, na jakich winna się dokonać jej restauracya. Zeszyt dopełnia zawiadomienie o «VII Zjeździe techników polskich w Warszawie», oraz zwykle, stałe rubryki. W części ilustracyjnej zasługują na uwagę zdjęcia fotograficzne z Krzysztoforów zewnątrz i wewnątrz, oraz reprodukcye cennych dekoracyi sufitowych (stuków) słynnego Balt. Fontany, w apartamentach pierwszego piętra pałacu Krzysztoforzy.

«WILNO» (wrażenia) przez J. W..i Tadeusza Rostworowskiego. Odbitka z 12 zeszytu «Architekta» z r. 1913., poświęconego całkowicie Wilnu. Dziwna jakaś, serdeczna rzewność nawiedza ludzi, najbardziej zrównoważonych, gdy mają pisać o Litwie, kryje się między wierszami i wybucha co chwila z jakiegoś pozornie obiektywnego zdania. Można to było stwierdzić w pracy, o krzyżach litewskich, zamieszczonej w «Architekcie» przed laty paru, następnie wydanej w osobnej odbitce, to samo powtarza się dzisiaj w wydawnictwie o Wilnie. Stąd płynie czar formy, tu i tam innej, ale równie zniewalającej. Treścią jest charakterystyka Wilna, jego pejzażu, architektury i zabytków sztuki, które tej najdalej ze stolic naszych nadają cechę południowości. Powiew włoskiego renesansu, a bardziej jeszcze baroku, stworzył w Wilnie cały świat pierwszorzędnych dzieł architektury

i rzeźby. Na tem tle powstało nie tyle rzeczowe studyum, ile impresya uchwycona z całą bezpośredniością uczucia i artystycznej wrażliwości, a stąd szczególnie cenna. Wydawnictwo ilustrują wyjątkowo piękne zdjęcia fotograficzne Jana Bułhaka, reprodukowane najnowszym sposobem, pozwalającym na wydobywanie wielkiej subtelności i głębi tonu. Wytwornej całości dopełniają planszy Wilna i barwna plansza Ferdynanda Ruszczyca.

«SZTUKA», prospekt na r. 1914. Miesięcznik ilustrowany, poświęcony architekturze, grafice, literaturze, malarstwu, muzyce, rzeźbie, sztuce stosowanej, teatrowi oraz zagadnieniom twórczości i sprawom sztuki, dotąd wychodzący w Warszawie od r. 1911, obecnie rozszerzył swą działalność na Kraków. W świeżo wydanym prospekcie, ozdobionym piękną winiętą W. Jastrzębowski, podkreślono jako motyw powstania pisma, chęć stworzenia organu poświęconego wszystkim działom sztuki w ich najgłębszym związku genetycznym i w całokształcie przejawów. Specjalny nacisk ma być, według zapowiedzi, położony na rozwinięcie działu sztuki stosowanej i architektury; osobny dział będzie poświęcony teorii i historii budowy miast i miast-ogrodów. Jako miesięcznik «Sztuka» uwzględnia raczej zasadnicze traktowanie zagadnień, natomiast cały materiał bieżący pomieszcza w dodatkowym wydawnictwie «KRONIKA ARTYSTYCZNA», dwutygodniku, mającym za zadanie stać się krytycznym i sprawozdawczym przeglądem wszelkich ważniejszych, bieżących przejawów sztuki u nas i zagranicą. Osobny dział ma być nadto poświęcony «Starożytnictwu». Wreszcie «reklamy artystyczne» stanowią przedmiot szczególnej uwagi w obu pismach.

Jako redaktorzy naczelni podpisani są pp: Henryk Juszkiewicz, Stanisław Lenc, Henryk Leśniewski, arch. Stanisław Portner, Władysław St. Reymont, Edward Wittig, wraz z szeregiem wybitnych nazwisk, jako współredaktorów.

SPRAWOZDANIE Z POSIEDZENIA WYDZIAŁU TOW. OCHRONY PIĘKNOŚCI M. KRAKOWA I OKOLICY.

W dniu 20 stycznia b. r. odbyło się posiedzenie Wydziału Tow. ochrony piękności Krakowa i okolicy przy licznych udziale członków.

Przewodniczący na wstępie podnosi sprawę nazwy »Miesięcznika«, proponując oddanie jej ponowne specjalnej komisji. Wniosek przyjęto.

Następnie Dr Kunzek, jako sprawozdawca, referuje wynik obrad specjalnej komisji dla wygotowania wniosku w sprawie rozszerzenia ul. Jagiellońskiej. Odczytuje wniosek:

Upoważnić delegata na Radę Artystyczną; do oświadczenia: 1) Towarzystwo Ochrony piękności Krakowa i okolicy, stojąc na stanowisku nienaruszalności charakteru śródmieścia Krakowa, uważa jakiegokolwiek rozszerzenie obecnej ul. Jagiellońskiej za niedopuszczalne.

2) Grunt, na którym stoi obecnie parterowy budynek przytykający do Krzysztoforów zabudować tak, by zachować obecny stosunek mas.

Co do drugiego punktu pp. Klein i Grzywiński zgłaszają *votum separatum*. Po przeprowadzonej ogólnej dyskusji przyjęto jednomyślnie część pierwszą wniosku, natomiast nad drugą częścią uchwalono przejść do porządku dziennego.

Przewodniczący podnosi niewyczerpaną na poprzednim posiedzeniu sprawę stworzenia rezerwatu na Skałach Panieńskich. Dr. Goliński, łącznie z Dr. Kunzekiem stawiają wniosek, by dążyć wszelkimi siłami do tego, aby Skały Panieńskie ochronić przed eksploatacją.

Nastąpiły wnioski członków.

Inż. Zeleński zapytuje, czy Tow. zajmowało się kwestią narożnika Linii A—B i ul. św. Jana. Na ten temat zawiązała się dyskusja pogadankowo-informacyjna. Dr. Klein stawia wniosek, by delegat do Rady

Artystycznej postarał się o przeprowadzenie uchwały, by części stare i zabytkowe pozostawiono na tem miejscu, gdzie je znaleziono, względnie zużytkowano w budynku, który na tem samym miejscu stanie, a nie przenoszono np. na Wawel. Przyjęto.

Dr. Klein stawia wniosek, by wszystkie domy, które mają być burzone w śródmieściu, dokładnie fotografować i by tylko dobre, fachowe zdjęcia takich domów służyły za podstawę obrad Rady Artystycznej. Przyjęto.

Dr Kunzek stawia wniosek, aby na koszt właściciela sporządzano też zdjęcia architektoniczne dla złożenia w archiwum, a nadto, by skontrolować materiał znajdujący się dotychczas w archiwum. Przyjęto.

Arch. Małkowski przypomina sprawę wylotu ul. Szewskiej i kwestyę rewizji 18-stolecia. Dla sprawy ul. Szewskiej wybrano komisję, złożoną z pp. Gałęzowskiego, Turka i Warchałowskiego.

Dr. Kunzek żąda, by Tow. zajęło stanowisko w sprawie fasad Wawelu. P. Małkowski wyjaśnia stanowisko, jakie w tej mierze zajęło Koło Architektów i Tow. Techników i radzi wspólną akcję. Sprawę poruczono prezydium.

Dr Kunzek przypomina wniosek o zmianę regulaminu dla Wydziału, pominiętą w poprzednim protokole.

Parę spraw wewnętrznych Towarzystwa poruczono do załatwienia prezydium.

Na tem posiedzenie zakończono.

TREŚĆ NR. 3 i 4.

Od Redakcyi. — W obronie Krzysztoforów. — Wawel dzisiaj i w przyszłości *arch. T. Nowakowski*. — Gród Kraka, *Fr. Turek*. — W sprawie ochrony jaskiń, *Dr. W. Kuźniar*. — Wszechwładztwo kinematografu, *Dr. M. Stepowski*. — Dekoracje kwiatowe, *Dr. St. Goliński*. — Komisya dla zdobnictwa roślinnego. — Nadesłane. — Bieżące. — Pisma i książki. — Sprawozdanie z posiedzenia Wydziału Tow. ochrony piękności Krakowa.

Ilustracje w tekście i 5 tablic osobnych do artykułu: »Wawel dzisiaj a w przyszłości«.

Zapraszamy do prenumeraty.

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY: JAN GRZYWIŃSKI.

DO P. T. CZŁONKÓW TOW. OCHRONY PIĘKNOŚCI M. KRAKOWA

i innych pokrewnych Towarzystw a także
DO NASZYCH PRZYJACIÓŁ.

Czas wakacyjny najlepiej nadaje się do poznawania kraju, upraszamy przeto wszystkich tych, dla których piękno ojczyzny nie jest obojętnem, aby zechcieli zająć się w najbliższej okolicy, gdzie przebywać będą, ochroną piękna naszej ziemi. Zebrawszy informacje co do przedmiotów godnych opieki, postarać się powinni o zdjęcia fotograficzne, przesać nam ten materiał, a niezawodnie uda się nam uratować niejeden drogocenny zabytek, lub uchronić całą okolicę od zeszpecenia. Z tego też powodu bijące w oczy brzydkie naleciałości, byłyby dla nas ważne, jako przykład odstrasżający. —

Wydział T. O. P. K.

WYDAWNICTWA TOWARZYSTWA OCHRONY PIĘKNOŚCI MIASTA KRAKOWA I OKOLICY.



„PLANTY 
KRAKOWSKIE“

napisał

Dr. FRANCISZEK KLEIN.

Dzieło bogato ilustrowane, 116
stronic z ozdobną okładką.

CENA 4 K.

„W OBRONIE
PIĘKNOŚCI 
KRAJU“ 

skreśliła

Ewa Łuskińska przy współpracowni-
ctwie wielu wybitnych osobistości.

Dzieło obejmuje 96 stronic
z 86 ilustracyami. Cena 3 K.

Piękne te dzieła albumowe polecamy wszystkim tym, co ukochali
: : nasz kraj i jego piękno i naszą prastarą stolicę. : :



Klisyze każdego rodzaju

trawione na cynku, miedzi i mosiądzu.

Specyalność: Klisyze do druku trójbarwnego. Dostawa punktualna. Akuratne wykonanie. :—: Ceny niższe jak u obcej konkurencyi.

T. Jabłoński i Spółka, Zakład chemi-graficzny
:~: :~: w Krakowie, przy ulicy Franciszkańskiej L. 4. :~: :~:

A fisze i etykiety - - -
Artystyczne - - - - -

B ilety wizytowe - - - -
Balowe zaproszenia - -

C enniki kolorowe - - -
Cyrkularze illustrow.

D ruki autograficzne -
Druki litograficzne - -

ART. LITOGRAFIA
A. PRUSZYŃSKI
KRAKÓW, UL. PIJARSKA 17.

PIECZĄTKI
TABLICZKI
MONOGRAMY

FABRYKA PIECZĄTEK
I ARTYSTYCZNY
ZAKŁAD RYTOWNICZY
JÓZEF TRĘBACZ
W KRAKOWIE
UL. SŁAWKOWSKA 24

GRAWURY
HERBY
SZYLDZIKI